



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. März 2012 (06.03)
(OR. en)**

**7143/1/12
REV 1**

**OJ/CRP2 9
COMIX 126**

ÜBERARBEITETE FASSUNG NR. 1 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

für die 2399. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
am Dienstag, den 6. März (10.00 Uhr) und Mittwoch, den 7. März 2012 (10.00 Uhr)
in Brüssel

A. DIENSTAG, 6. MÄRZ 2012 (10.00 Uhr)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

2. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - a) Zweitantrag Nr. 02/c/01/12
5926/12 INF 8 API 8 JUR 41
 - b) Zweitantrag Nr. 03/c/01/12
6051/12 INF 11 API 11 JUR 50

3. Entwürfe von Ratsprotokollen (*)
- a) 3111. Tagung des Rates der Europäischen Union (Justiz und Inneres) vom 22./23. September 2011 in Brüssel
14602/11 PV/CONS 54 JAI 671 COMIX 590
+ ADD 1
 - b) 3117. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 10. Oktober 2011 in Luxemburg
15329/11 PV/CONS 60 RELEX 1025
+ COR 1 (et)
 - c) 3119. Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 11. Oktober 2011 in Luxemburg
15523/11 PV/CONS 62
+ COR 1
+ COR 2 (hu, sk)
+ ADD 1
 - d) Außerordentliche Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 22. Oktober 2011 in Brüssel
15916/11 PV/CONS 65
+ COR 1
 - e) 3124. Tagung des Rates der Europäischen Union (Auswärtige Angelegenheiten) vom 14./15. November 2011 in Brüssel
16914/11 PV/CONS 69 RELEX 1188
+ REV 1 (et)
+ COR 1
6. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die elektronische Veröffentlichung des Amtsblatts der Europäischen Union
- Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
6828/12 JURINFO 12 INF 26 JUR 101
10222/5/11 REV 5 JURINFO 34 INF 76 JUR 238
7. Entwurf eines Rechtsakts des Rates zur Verlängerung der Amtszeit des Direktors von Europol
6752/12 ENFOPOL 40

8. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Entscheidung Nr. 573/2007/EG zur Einrichtung des Europäischen Flüchtlingsfonds für den Zeitraum 2008 bis 2013 innerhalb des Generellen Programms "Solidarität und Steuerung der Migrationsströme" [**Erste Lesung**] (GA + E)
- Annahme
 - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
 - b) der Begründung des Rates
 - 6444/12 ASILE 26 CADREFIN 84 CODEC 368 OC 62
 - + COR 1 (fi)
 - + ADD 1
 - + **ADD 1 COR 1**
 - + ADD 1 COR 2
 - + **ADD 1 COR 3**
 - 6977/12 CODEC 498 ASILE 35 CADREFIN 113 OC 92
 - + ADD 1
9. Sonderbericht Nr. 13/2011 des Europäischen Rechnungshofs "Lässt sich MwSt-Hinterziehung durch die Kontrolle des Zollverfahrens 42 verhindern und aufdecken?"
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - 6967/12 FISC 30 FIN 144 UD 54 GAF 3
 - + COR 1
 - + COR 2 (pt)
10. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC04/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012
- 6543/12 FIN 97 INST 134 PE-L 6
11. Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – der Vereinbarung zwischen der Europäischen Union sowie der Republik Island, dem Fürstentum Liechtenstein, dem Königreich Norwegen und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Beteiligung dieser Staaten an der Arbeit der Ausschüsse, die die Europäische Kommission bei der Ausübung ihrer Durchführungsbefugnisse in Bezug auf die Umsetzung, Anwendung und Entwicklung des Schengen-Besitzstands unterstützen
- 7179/12 AELE 12 SCHENGEN 15 JAI 128
 - 7763/1/10 REV 1 AELE 10 SCHENGEN 29 JAI 245
12. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates – Standpunkt der EU auf der 85. Tagung des Rates der Internationalen Kakao-Organisation (ICCO) (Guayaquil, Ecuador, 26. - 30. März 2012)
- Annahme
 - 7148/1/12 REV 1 PROBA 10 DEVGEN 52 ACP 31
13. Ausschuss der Regionen
- Beschluss des Rates zur Ernennung eines deutschen Mitglieds und eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
 - 7185/12 CDR 21
 - 7184/12 CDR 20

14. Ausschuss der Regionen
- Beschluss des Rates zur Ernennung eines litauischen Mitglieds und zweier litauischer Stellvertreter im Ausschuss der Regionen
7188/12 CDR 24
7187/12 CDR 23
- 15.- Beschluss des Rates zur Aktualisierung der Liste der Personen, Vereinigungen und Körperschaften, auf die die Artikel 2, 3 und 4 des Gemeinsamen Standpunkts 2001/931/GASP über die Anwendung besonderer Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus Anwendung finden
- Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 2580/2001 über spezifische, gegen bestimmte Personen und Organisationen gerichtete restriktive Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus
7167/12 COTER 16 PESC 269 RELEX 192 FIN 158 OC 105
6996/12 COTER 14 PESC 246 RELEX 181 FIN 146 OC 93
6999/12 COTER 15 PESC 247 RELEX 182 FIN 147 OC 94
16. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/638/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen die Republik Guinea
6805/12 PESC 216 COAFR 45 COARM 58 FIN 136
6803/12 PESC 215 COAFR 44 COARM 57 FIN 135 OC 78
17. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien über die Schaffung eines Rahmens für die Beteiligung der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien an Krisenbewältigungsoperationen der Europäischen Union
7192/12 COSDP 178 PESC 273 COWEB 29
6653/12 COSDP 138 PESC 184 COWEB 21
19. Beschluss des Rates zum Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Marokko mit Maßnahmen zur gegenseitigen Liberalisierung des Handels mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen, landwirtschaftlichen Verarbeitungserzeugnissen, Fisch und Fischereierzeugnissen, zur Ersetzung der Protokolle Nrn. 1, 2 und 3 und ihrer Anhänge sowie zur Änderung des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits
- Annahme
7235/12 MA 2 AGRI 125 PECHE 70 WTO 76 MED 10 OC 108
15975/10 MA 65 AGRI 448 PECHE 272 WTO 361 MED 120
20. **Beschluss** des Rates über den Abschluss eines Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits über ein Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Marokko über die allgemeinen Grundsätze für die Teilnahme des Königreichs Marokko an den Programmen der Union
- Annahme
7237/12 MA 3 MED 11 OC 109
12712/10 MA 53 MED 93
+ **COR 1 (en)**

22. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache:
– Rechtssache T-28/12, PT Ecogreen Oleochemicals u.a. gegen Rat
7234/12 JUR 122 COMER 44
23. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache:
– Rechtssache T-643/11, Crown Equipment (Suzhou) Co. Ltd. und Crown Gabelstapler
GmbH & Co. KG gegen Rat
7137/12 JUR 115 COMER 43

Neuer Punkt

35. Organisation der Dienststellen im Generalsekretariat des Rates
7088/1/12 REV 1 CAB 6

Neuer Punkt

36. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache
- Rechtssache T-656/11 (Morison Menon Chartered Accountants u.a. gegen Rat)
7285/12 JUR 132 RELEX 200

(*) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

II

24. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 8. März 2012
- a) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über einen gemeinsamen Rahmen für echte und praktische Solidarität gegenüber Mitgliedstaaten, deren Asylsysteme besonderem Druck ausgesetzt sind
7114/12 ASIM 19 FRONT 29
 - b) Verwaltung des Schengen-Raums
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Einführung eines Verfahrens für eine Verstärkung der politischen Steuerung der Schengen-Zusammenarbeit
7238/12 JAI 136 SCHENGEN 18 COMIX 147
 - c) Andere Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
25. Folgemaßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates vom 1./2. März 2012
26. Folgemaßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) vom 28. Februar 2012
27. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 26. März 2012
29. Beziehungen zum Europäischen Parlament (März 2012)
7073/12 PE 82 INST 160 POLGEN 38 CODEC 517
30. Der Martin-Bericht über Einzelheiten des Untersuchungsrechts des Europäischen Parlaments
7096/12 PE 86 INST 162
6056/12 JUR 52 INST 94

o
o o

Am Rande der AStV-Tagung (10.00 Uhr)

GEMISCHTER AUSSCHUSS

- Verwaltung des Schengen-Raums
 - = Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Einführung eines Verfahrens für eine Verstärkung der politischen Steuerung der Schengen-Zusammenarbeit
7238/12 JAI 136 SCHENGEN 18 COMIX 147
 - = Orientierungsaussprache über die Verwaltung des Schengen-Raums – Lage im Schengen-Raum
7223/12 JAI 134 SCHENGEN 16 FRONT 37 COMIX 145 RELEX 194
- SIS II
 - = Sachstand

B. MITTWOCH, 7. MÄRZ 2012 (10.00 Uhr)

I

18. Empfehlung der Kommission an den Rat zur Ermächtigung der Kommission, ein internationales Übereinkommen über die Stiftung EU-Lateinamerika/Karibik auszuhandeln
5485/12 AMLAT 3 PESC 58 DEVGEN 5 OC 107
6851/12 AMLAT 7 PESC 220 DEVGEN 47 OC 85
+ ADD1 **RESTREINT UE**
6850/12 AMLAT 6 PESC 219 DEVGEN 46 OC 84
(übertragen vom Dienstag, 6. März 2012)

Neuer Punkt

66. Beschluss des Rates zur Änderung der Gemeinsamen Aktion 2008/851/GASP über die Militäroperation der Europäischen Union als Beitrag zur Abschreckung, Verhütung und Bekämpfung von seeräuberischen Handlungen und bewaffneten Raubüberfällen vor der Küste Somalias
7177/12 PESC 272 COSDP 177 COAFR 55 CONUN 30 SOMALIA 41
6691/12 PESC 196 COSDP 142 COAFR 38 CONUN 20 SOMALIA 34 OC 72

II

31. Folgemaßnahmen im Anschluss an die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 27. Februar 2012
32. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 22./23. März 2012
33. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) am 16. März 2012
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung einer Übergangsregelung für bilaterale Investitionsabkommen zwischen Mitgliedstaaten und Drittländern
 - Orientierungsaussprache/Bestimmte Fragen
11953/10 WTO 252 FDI 12
 - b) Vorschlag für Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen
 - Orientierungsaussprache/Bestimmte Fragen
7291/12 WTO 77 SPG 13 CODEC 559
 - c) Freihandelsabkommen EU-Kolumbien / Peru
 - Politische Einigung über den Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung
7049/12 WTO 72 AMLAT 9 SERVICES 16 COMER 41 OC 101
7050/12 WTO 73 AMLAT 10 SERVICES 17 COMER 42 OC 102
 - d) Freihandelsabkommen EU-Singapur
 - Orientierungsaussprache/Bestimmte Fragen
7294/12 WTO 78 SERVICES 18 FDI 8
 - e) Schlussfolgerungen des Rates über Handel, Wachstum und Entwicklung
 - Annahme
6991/12 WTO 71 DEVGEN 50 ACP 29 SPG 11 FDI 6 OC 97
 - f) Andere Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

34. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 13. März 2012
- a) Finanztransaktionssteuer
 - Sachstand
 - b) Bericht über den Warnmechanismus
 - Schlussfolgerungen des Rates
6905/12 ECOFIN 197 UEM 43 SOC 149
 - c) Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Aussetzung der für Ungarn vorgesehenen Mittelbindungen aus dem Kohäsionsfonds (*im engeren Rahmen*)
 - Annahme
6952/12 ECOFIN 198 FSTR 14 FC 9 REGIO 29 CADREFIN 111 OC 90
 - d) Empfehlung der Kommission für eine Empfehlung des Rates im Hinblick auf die Beendigung des übermäßigen öffentlichen Defizits in Ungarn (*im engeren Rahmen*)
7297/12 ECOFIN 224 UEM 50
 - e) Andere Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
28. Mehrjähriger Finanzrahmen (2014-2020)
- Stand der im Februar 2012 in der Gruppe der Freunde des Vorsitzes (MFR) geführten Beratungen
7038/12 CADREFIN 115 POLGEN 36
7277/12 CADREFIN 122 POLGEN 40
(übertragen vom Dienstag, 6. März 2012)

o
o o

Folgende Punkte werden gestrichen:

I

4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung)
 - Fakultative Anhörung des Europäischen Datenschutzbeauftragten (*)
6911/12 DATAPROTECT 27 JAI 113 MI 127 DRS 32 DAPIX 19
FREMP 23 CODEC 485

5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr
 - Fakultative Anhörung des Europäischen Datenschutzbeauftragten (*)
6912/12 DATAPROTECT 28 JAI 114 MI 128 DAPIX 20 FREMP 24
CODEC 486

21. Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im Assoziationsrat, der mit dem Europa-Mittelmeerabkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits eingesetzt wurde, in Bezug auf die Änderung von Artikel 15 Absatz 7 des Protokolls Nr. 4 des genannten Abkommens über die Bestimmung des Begriffs "Erzeugnisse mit Ursprung in" oder "Ursprungserzeugnisse" und die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen
 - Veröffentlichung
7239/12 UD 58 TU 1 MED 12 OC 110
10745/10 UD 167 TU 43 MED 56